



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

In fo e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

## BANDO DI GARA

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

|  |                             |                                  |
|--|-----------------------------|----------------------------------|
| <b>Denominazione ufficiale:</b> CONSORZIO INTERCOMUNALE DEI SERVIZI SOCIO ASSISTENZIALI C.I.S.S. 38  |                             |                                  |
| <b>Indirizzo postale:</b> VIA IVREA, 100   |                             |                                  |
| Città: CUORGNE'  | Codice postale: 10082       | Paese: ITALIA                    |
| <b>Punti di contatto:</b> AREA SERVIZI ALLA PERSONA  |                             | Telefono: <b>(+39)0124657932</b> |
| All'attenzione di: DOTT.SSA ILLCA PIOVANO  |                             |                                  |
| Posta elettronica: <a href="mailto:consorzio.ciss38@ruparpiemonte.it">consorzio.ciss38@ruparpiemonte.it</a>  | Fax: <b>(+39)0124651796</b> |                                  |
| <b>Indirizzo(i) internet</b> (se del caso)<br>Amministrazione aggiudicatrice (URL): <a href="http://www.ciss38.it">www.ciss38.it</a><br>Profilo di committente (URL): <a href="http://www.ciss38.it">www.ciss38.it</a> |                             |                                  |

|   |  |
|---|--|
| Ulteriori informazioni sono disponibili presso:   | <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati<br><input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>   |
| Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: | <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati<br><input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>  |
| Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a :   | <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati<br><input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i> |

#### I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale<br><input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale<br><input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale<br><input type="checkbox"/> Agenzia /ufficio regionale o locale<br><input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico<br><input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale<br><input checked="" type="checkbox"/> Altro ( <i>specificare</i> ): <b>CONSORZIO INTERCOMUNALE DEI SERVIZI SOCIO ASSISTENZIALI</b> | <input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche<br><input type="checkbox"/> Difesa<br><input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza<br><input type="checkbox"/> Ambiente<br><input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari<br><input type="checkbox"/> Salute<br><input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale<br><input type="checkbox"/> Protezione sociale<br><input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione<br><input type="checkbox"/> Istruzione<br><input checked="" type="checkbox"/> Altro ( <i>specificare</i> ): <b>SERVIZI SOCIALI</b> |
| L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici <span style="float: right;">si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/></span>  |   |

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

### II.1) DESCRIZIONE

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b><br><b>SERVIZIO PER IL SOSTEGNO PER L'AUTONOMIA E LA COMUNICAZIONE AD ALUNNI IN SITUAZIONE DI DISABILITA' FREQUENTANTI GLI ASILI NIDO, LE SCUOLE DELL'INFANZIA, PRIMARIA- SECONDARIA DI 1° GRADO. ANNO SCOLASTICO 2015-2016. CIG: 626443032C</b> |   |   |
| <b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b><br><i>(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto dell'appalto o degli acquisti)</i>  |   |   |
| <b>(a) Lavori</b> <input type="checkbox"/>  | <b>(b) Forniture</b> <input type="checkbox"/>   | <b>(c) Servizi</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| Esecuzione <input type="checkbox"/>   | Acquisto <input type="checkbox"/>   | Categoria dei servizi: N. 25<br><br>(per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2008/18/CE) |
| Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/>  | Leasing <input type="checkbox"/>  |   |
| Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>  | Noleggio <input type="checkbox"/>   |   |
| <input type="checkbox"/>  | Acquisto a riscatto <input type="checkbox"/>  |   |
| <input type="checkbox"/>  | Misto <input type="checkbox"/>  |   |
| Sito o luogo principale dei lavori:<br>_____<br>_____<br>Codice NUTS  | Luogo principale di consegna:<br>_____<br>_____<br>Codice NUTS                                    | Luogo principale di esecuzione:<br><b>Comuni del C.I.S.S. 38</b><br><br>Codice NUTS <b>ITC11</b>                      |
| <b>II.1.3) L'avviso riguarda</b>  |   |   |
| un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/> l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) <input type="checkbox"/>   |   |   |
| l'istituzione di un accordo quadro <input type="checkbox"/>   |   |   |
| <b>II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)</b>   |   |   |
| <b>Accordo quadro con diversi operatori</b> <input type="checkbox"/><br><b>Numero</b> _____ <b>o, se del caso, numero massimo</b><br><b>di partecipanti all'accordo quadro previsto</b>   | <b>Accordo quadro con un unico operatore</b> <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> |   |
| <b>Durata dell'accordo quadro:</b> periodo in anni: _____ o mesi _____  |   |   |
| Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni: _____<br>_____<br>_____  |   |   |

**Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro** (se del caso: indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa: \_\_\_\_\_

Moneta: \_\_\_\_\_

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

Moneta: \_\_\_\_\_

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile): \_\_\_\_\_

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Gestione del servizio per il sostegno per l'autonomia e la comunicazione di agli alunni in situazione di accertata disabilità psico-fisica frequentanti gli asili nido, le scuole dell'infanzia, primaria- secondaria di 1° grado residenti nei comuni costituenti il CISS 38 , nell'anno scolastico 2015-2016. CIG: 626443032C

Le attività devono essere orientate all'integrazione e all'inclusione scolastica, attraverso la sinergia con il personale docente, le famiglie e i tecnici specialisti dell'ASLTO4 e del CISS 38.

**II.1.6.) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

|                              | Vocabolario principale | Vocabolario supplementare (se pertinente) |   |
|------------------------------|------------------------|---|---|
| <b>Oggetto principale</b>    | <b>85000000</b>        | -   | - |
| <b>Oggetti complementari</b> | . . . —                | -   | - |
|                              | . . . —                | -   | - |
|                              | . . . —                | -   | - |
|                              | . . . —                | -   | - |

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** si  no

**II.1.8) Divisione in lotti** si  no   
(per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

**In caso affermativo**, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto  uno o più lotti  tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** si  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): **270.000,00**

Moneta: **EURO**

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

Moneta: \_\_\_\_\_



### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Sono ammessi a presentare offerta tutti i soggetti elencati dall'art. 34 del D. Lgs.n. 163/2006 e s.m.i., e quindi, anche le imprese in associazione temporanea ed i Consorzi ordinari, alle condizioni previste dall'art. 37 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., nonché le imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia alle condizioni previste all'art. 47 del D. Lgs. n. 163/06 e s.m.i.

#### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

**art. 2 punto b) del Disciplinare di gara**

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(se del caso):

---

---

---

---

---

---

#### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

**art. 2 punto c) del Disciplinare di gara**

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti  
(se del caso):

---

---

---

---

---

---

#### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

si  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

### III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

#### III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

si  no

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:  
**D.G.R. 46-5662/2002**

#### III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

si  no

## SEZIONE IV: PROCEDURE

### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

|  |  |
|--|--|
| <b>IV.1) Tipo di procedura</b>   |  |
| <b>Aperta</b>  | <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <b>Ristretta</b>   | <input type="checkbox"/>   |
| <b>Ristretta accelerata</b>  | <input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata:   |
| <b>Negoziata</b>   | <input type="checkbox"/> Sono già stati scelti i candidati? <span style="float: right;">si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/></span><br><b>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni</b> |
| <b>Negoziata accelerata</b>  | <input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata:<br>_____  |
| <b>Dialogo competitivo</b>   | <input type="checkbox"/>   |
| <b>IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta</b><br><i>(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)</i><br>Numero previsto di operatori<br><i>oppure</i> numero minimo previsto _____ e, <i>se del caso</i> , numero massimo _____<br>Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:<br>_____<br>_____<br>_____ |  |
| <b>IV.1.3) Riduzione del numero degli operatori durante il negoziato o il dialogo</b><br><i>(procedura negoziata, dialogo competitivo)</i><br>Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare <span style="float: right;">si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/></span>                             |  |

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

|   |                     |                                     |  |
|---|---------------------|-------------------------------------|--|
| <b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b> (contrassegnare le caselle pertinenti)   |                     |                                     |  |
| <b>Prezzo più basso</b>   |                     | <input type="checkbox"/>            |  |
| <i>Oppure</i>   |                     |                                     |  |
| <b>Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai</b>  |                     | <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| <input type="checkbox"/> criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili) |                     |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche   |                     |                                     |  |
| <b>Criteri</b>  | <b>Ponderazione</b> | <b>Criteri</b>                      | <b>Ponderazione</b>  |
| 1. _____  | _____               | 6. _____                            | _____  |
| 2. _____  | _____               | 7. _____                            | _____  |
| 3. _____  | _____               | 8. _____                            | _____  |
| 4. _____  | _____               | 9. _____                            | _____  |
| 5. _____  | _____               | 10. _____                           | _____  |
| <b>IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica</b>   |                     |                                     | si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>In caso affermativo</b> , fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)   |                     |                                     |  |
| _____   |                     |                                     |  |
| _____   |                     |                                     |  |
| _____   |                     |                                     |  |

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

|  |  |
|--|--|
| <b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice</b> (se del caso) |  |
| _____  |  |
| <b>IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:</b>  |  |
| si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>   |  |
| <b>In caso affermativo:</b>  |  |
| Avviso di preinformazione <input type="checkbox"/>   | Avviso relativo al profilo di committente <input type="checkbox"/> |
| Numero dell'avviso nella GU: /S  | del / / (gg/mm/aaaa)   |
| Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) <input type="checkbox"/>  |  |
| Numero dell'avviso nella GU: /S  | del / / (gg/mm/aaaa)   |
| Numero dell'avviso nella GU: /S  | del / / (gg/mm/aaaa)   |

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data **15/06/2015** (gg/mm/aaaa)

Ora: 12,00

Documenti a pagamento

si  no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): \_\_\_\_\_

Moneta: \_\_\_\_\_

Condizioni e modalità di pagamento: \_\_\_\_\_

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: **30/06/2015** (gg/mm/aaaa)

Ora: **12.00**

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

Data: / / (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

Altra: \_\_\_\_\_

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)**

Fino al : / / (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi: o giorni: **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data **30/06/2015** (gg/mm/aaaa)

Ora **14,00**

Luogo (se del caso): Seduta pubblica presso la Sede del C.I.S.S. 38 – Via Ivrea, 100 – 10082 CUORGNE' (TO)

ITALIA

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

si x no

Tutti i concorrenti

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

|  |                             |  |
|--|-----------------------------|--|
| <b>VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO</b> ( <i>se del caso</i> ):  |                             | si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> |
| In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:   |                             |  |
| <b>VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI</b>   |                             | si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> |
| In caso affermativo, indicare il progetto/programma  |                             |  |
| _____  |                             |  |
| _____  |                             |  |
| <b>VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI</b> ( <i>se del caso</i> )   |                             |  |
| La documentazione di gara è resa disponibile per l'accesso libero, diretto e completo sul profilo del committente del C.I.S.S. 38, all'indirizzo <a href="http://www.ciss38.it">www.ciss38.it</a> . L'appalto sarà aggiudicato anche in presenza di una sola offerta valida, semprechè sia ritenuta congrua e conveniente. Non sono ammesse offerte alla pari o in aumento rispetto all'importo a base di gara. I documenti richiesti nel presente avviso, nel disciplinare di gara e nel capitolato speciale d'appalto devono essere presentati a pena di esclusione dalla gara e parimenti sono stabilite a pena di esclusione dalla gara le formalità della loro redazione e presentazione. Il verbale di aggiudicazione sarà redatto dal segretario del Consorzio. E' esclusa la competenza arbitrale. Tutte le spese di contratto, di registrazione, relative, accessorie e conseguenti sono a completo carico dell'impresa aggiudicataria. |                             |  |
| <b>VI.4)</b>   |                             |  |
| <b>VI.4) PROCEDURE DI RICORSO</b>  |                             |  |
| <b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>   |                             |  |
| Denominazione ufficiale: <b>TAR PIEMONTE CON SEDE IN TORINO</b>  |                             |  |
| Indirizzo postale: <b>Corso Stati Uniti, 45</b>  |                             |  |
| Città: <b>TORINO</b>   | Codice postale <b>10100</b> | Paese: <b>ITALIA</b>   |
| Posta elettronica:   | Telefono: (+39)             |  |
| Indirizzo Internet: <a href="http://www.giustizia-amministrativa.it">www.giustizia-amministrativa.it</a><br>(URL)  | Fax: (+39)011539265         |  |
| <b>Organismo responsabile delle procedure di mediazione</b> ( <i>se del caso</i> )   |                             |  |
| Denominazione ufficiale:   |                             |  |
| Indirizzo postale:   |                             |  |
| Città:   | Codice postale              | Paese:   |
| Posta elettronica:   | Telefono: (+39)             |  |
| Indirizzo Internet: (URL)  | Fax: (+39)                  |  |
| <b>VI.4.2) Presentazione di ricorso</b> ( <i>compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3</i> )   |                             |  |
| Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso   |                             |  |
| <b>Tribunale Amministrativo Regionale di Torino, entro 60 giorni della notificazione della comunicazione (art. 21, comma 1 e art. 23 bis, comma 2 della legge 6 dicembre 1971, n. 1034, come rispettivamente modificato dall'art. 1 ed aggiunto dall'art. 4 della legge 21 luglio 2000, n. 205 o, alternativamente, entro 120 giorni, sempre dalla data di ricevimento della comunicazione, mediante ricorso straordinario al Presidente della Repubblica</b>  |                             |  |
| <b>VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso</b>   |                             |  |
| Denominazione ufficiale:   |                             |  |
| Indirizzo postale:   |                             |  |
| Città:   | Codice postale              | Paese:   |
| Posta elettronica:   | Telefono: (+39)             |  |
| Indirizzo Internet: (URL)  | Fax: (+39)                  |  |
| <b>VI.5 DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: 21/05/2015</b>   |                             |  |